

您是否曾嘗試購買任何抑制 COVID-19 疫情擴散的 必要商品或服務？



商店哄抬價格屬非法行為。

紐約市消費者和勞工保護部 (Department of Consumer and Worker Protection, DCWP) 於3月16日頒布了緊急條例，規定哄抬用於防範、抑制或治療新型冠狀病毒 (COVID-19) 疫情的任何所需個人或居家商品或服務屬非法行為。

範例包括如下：

- 清潔用產品
- 診斷用產品及服務
- 消毒用品 (濕巾、消毒液、噴霧)
- 口罩
- 手套
- 消毒洗手液
- 藥物
- 紙巾
- 外用酒精
- 肥皂
- 面紙

此類商品和服務的價格如提高 10% 或更高，即屬非法行為。

您是否曾遭遇哄抬價格的行為？

從 3 月開始，如果您認為商店有哄抬這些物品價格的行為，請造訪 nyc.gov/dcwp 或撥打 311 並說「Overcharge」(哄抬價格)，以提交投訴。

關於紐約市帶薪安全假和病假法案的提醒

如果您在紐約市任何規模的企業或非營利組織擔任兼職或全職工作，您均有權獲得安全假和病假，以照顧您自己或您視為家人的任何人。

請造訪 nyc.gov/workers 或撥打 311 並說「Paid Safe and Sick Leave」(帶薪安全假和病假)。

如需詳細資訊，請造訪 nyc.gov/dcwp。



Bill de Blasio
Mayor

Consumer and
Worker Protection

Lorelei Salas
Commissioner

Have you tried to buy any good or service needed to limit the spread of COVID-19?



It is **ILLEGAL** for stores to overcharge you.

On March 16, the NYC Department of Consumer and Worker Protection (DCWP) announced an emergency rule that makes price gouging illegal for any personal or household good or any service that is needed to prevent or limit the spread of or treat the new coronavirus (COVID-19).

Examples include:

- Cleaning products
- Diagnostic products and services
- Disinfectants (wipes, liquids, sprays)
- Face masks
- Gloves
- Hand sanitizer
- Medicines
- Paper towels
- Rubbing alcohol
- Soap
- Tissues

It is illegal to increase prices of these types of goods and services by 10% or more.

Were you overcharged?

If you think a store excessively increased the price of these items beginning in March, file a complaint at nyc.gov/dcwp or call **311** and say “Overcharge.”

Reminder about NYC's Paid Safe and Sick Leave Law

If you work part time or full time at any size business or nonprofit in NYC, you have the right to safe and sick leave to care for yourself or anyone you consider family.

Visit nyc.gov/workers or call **311** and say “Paid Safe and Sick Leave.”

For more information, visit nyc.gov/dcwp.



Bill de Blasio
Mayor

Consumer and
Worker Protection

Lorelei Salas
Commissioner